Xiaomi Aluminum Frame Luggage 20" User Manual

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

- Do not put cash or valuable items in the luggage.
- Do not place the luggage on unstable surfaces or near your valuable personal items.
- Do not place the luggage on unstable surfaces, otherwise it may be unstable.
- Do not move the luggage through its wheels or stairs or bumpy roads, to avoid personal injuries or luggage damage.

Product Features

- Frame
- Wheels
- Lock
- Use Hinge Stand Wheels for Easy Self-Weighing

Specifications

Xiaomi Aluminum Frame Luggage 20"
Model: WHLXX0A0001
Shell Dimensions: 345 × 230 × 550 mm
Inner Dimensions: 315 × 230 × 530 mm

Note

The dimensions refers to the dimensions of the luggage with its handle completely retracted, including its wheels, handles, and side cover. Shell Dimensions refers to the dimensions of the shell excluding its accessories.

Product Overview

Exterior: Handle, Shell, Side Shell, Secret Wheel
Interior: U-shaped Pocket, Main Pocket, Mid Pocket
Fixed Adjustable Telescopic Handle, Cross Pattern Grip, Pull Lock, Rivet, Aluminum Alloy Frame, Strap, Locking Buckle

Caution: The interior layer at the bottom of the luggage is used for maintenance only, please do not place your belongings in it, otherwise it may affect the normal use of the product.
Note: Some illustrations of product are conceptual or for user manual use for reference purposes only. Actual product performance may vary due to product enhancements.

TSA Lock Instructions

Open: Reset Button → Unlocking Button ☑
Close: Unlocking Button ☑ → Reset Button

The TSA Lock of the Xiaomi is an G-TSA 3-1-0. It is recommended to set a personal code. please follow the instructions below to set your code:

1. Open a personal TSA code: 3-1-0.
2. Toggle the reset button 3 times (left to right).
3. Toggle the reset button 1 time (left to right).
4. Toggle the reset button 0 time (left to right).
5. Open the unlocking button ☑ to open the lock. Now the code is reset to 0.

How to use the combination lock:

Unlocking: Turn the dials (3 pcs) the correct code, or shake gently, and then simultaneously press both unlocking buttons to open it.
Locking: Flip the combination lock downward to locked it in place, and then re-scramble the dials.

Caution

If you forget your code, you cannot reset it. Open the lock, or open the luggage. Therefore be sure to remember your code.

Cautions

- Do not lift the luggage by pulling its telescopic handle.
- Do not place the pull buttons on the telescopic handle when moving the luggage.
- Do not place the luggage in an unstable environment, or place your valuable personal items on it, otherwise it may cause accidental injuries of people during normal use, and it is not completely waterproof. When the luggage gets wet, promptly wipe it dry so as to prevent any water from getting inside.
- Do not place the luggage near high temperature objects, such as stoves or heaters, so as to prevent the deformation of the shell or accessories.
- Do not crush the luggage with coarse sundries such as banana or pineapple, or sharp, uneven objects, otherwise the shell or accessories may deform.
- Do not place the luggage in high and/or high humidity environments, as this may damage the lock or other metal components and prevent the normal use of the luggage.
- When doing the luggage in a high location, make sure it does not fall down, so as to avoid injuries or damage to the luggage or its contents.
- It is recommended to use a protective cover (sold separately) to prevent damage to the luggage during transit.

EU REP
Mi-Tech Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Fortuna Square, Reading, Berkshire RG1 1EU
contact@support.mi.com

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR Exception company
Address: Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
For further information please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0
Made in China

Xiaomi Aluminium Frame Bagage 20" Manuel d'utilisation

Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Consignes relatives à la sécurité

- Ne mettez pas d'argent liquide ou d'objets de valeur dans le sac.
- Ne pas posez sur sol ou sur une surface irrégulière, sinon vous risquez d'endommager les bagages.
- Ne pas posez le sac sur des surfaces irrégulières, sinon vous pouvez basculer.
- Ne déplacez pas le sac par ses roues ou sur des escaliers ou terrains cahotiques, pour éviter des blessures ou d'endommager les bagages.

Caractéristiques du produit

- Cadre
- Roues
- Verrouillage
- Roues pivotantes pour une utilisation facile à 360°

Caractéristiques

Xiaomi Aluminium Frame Bagage 20"
Modèle : WHLXX0A0001
Dimensions du boîtier : 345 × 230 × 550 mm
Dimensions du poids : 315 × 230 × 530 mm

Remarque

Les dimensions du produit concernent les dimensions de la valise lorsque son manche et ses roues sont rétractés, y compris les roues, les poignées et les couvercles latéraux. Les dimensions de la coque renvoient aux dimensions de cette dernière sans les accessoires.

Présentation du produit

Extérieur: Manche, Coque, Roue pivotante, Roue latérale
Intérieur: Poche en U, Poche principale, Poche frontale
Manche télescopique réglable à 4 niveaux, Protection d'angles, Sangles, Serrure TSA, Rivet, Cadre en alliage d'aluminium, Poignée, Sangle, Sangle latérale

Attention : la fonctionnalité d'origine d'entre coque et fond de la valise est uniquement à l'esthétique, veuillez ne pas y ranger vos affaires, sinon cela risque de nuire à l'utilisation normale du produit.
Remarque : certaines illustrations du produit sont conceptuelles ou à des fins d'illustration uniquement. Les performances réelles du produit peuvent varier en raison des améliorations du produit.

Instructions concernant la serrure TSA

Ouvrir : Bouton de réinitialisation → Bouton de déverrouillage ☑
Fermer : Bouton de déverrouillage ☑ → Bouton de réinitialisation

La clé TSA de la serrure MIUI est la G-TSA 3-1-0. Il est recommandé de définir un code personnel. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour définir votre code :

1. Ouvrez le code personnel TSA : 3-1-0.
2. Faites basculer le bouton de réinitialisation 3 fois (de GAUCHE TRAVERS à droite).
3. Faites basculer le bouton de réinitialisation 1 fois (de GAUCHE TRAVERS à droite).
4. Faites basculer le bouton de réinitialisation 0 fois (de GAUCHE TRAVERS à droite).
5. Ouvrez le bouton de déverrouillage ☑ pour ouvrir le cadenas. Le code est réinitialisé sur 0.

Utilisation de la serrure à combinaison :

Déverrouillage : Faites tourner les molettes (3) jusqu'à ce que le code correct soit affiché ou secouez-les légèrement, puis appuyez simultanément sur les deux boutons de déverrouillage pour ouvrir le cadenas.
Verrouillage : Rabattez la serrure à combinaison vers le bas pour la mettre en place, puis brouillez les molettes.

Attention

Si vous oubliez votre code, vous ne pouvez pas le réinitialiser. Ouvrez le cadenas ou la valise. Par conséquent, veillez à mémoriser le code.

Précautions

- Ne soulevez pas la valise à l'aide de l'poignée télescopique.
- N'appuyez pas sur le bouton poussoir du manche télescopique lorsque vous rouler le bagage.
- N'utilisez pas la valise à un endroit irrégulier ou à proximité de vos objets personnels, sinon vous risquez d'endommager accidentellement d'autres, mais elle n'est pas complètement étanche. Si vous mouillez votre valise, essuyez-la immédiatement pour éviter que l'eau ne pénètre à l'intérieur.
- Ne placez pas la valise à proximité d'objets à haute température tels que des fours ou des appareils de chauffage afin d'éviter la déformation de la coque ou de ses accessoires.
- Ne pressez pas la valise avec des ustensiles contondants tels que l'huile de banane, le ananas ou encore avec des éléments pointus ou irréguliers, sinon vous risquez de la endommager.
- Ne placez pas la valise dans un environnement très acide ou très humide, car cela risque d'endommager le verrou ou d'autres éléments métalliques et empêcher l'utilisation normale du bagage.
- Ne placez pas la valise sur une surface élevée, veillez à ce qu'elle ne tombe pas, pour éviter des blessures ou d'endommager le bagage ou son contenu.
- Il est recommandé d'utiliser une housse de protection (vendue séparément) pour éviter d'endommager la valise pendant le transport.

Fabriqué pour Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabriquée par Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR Exception company
Adresse : Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du mode d'emploi : V1.0
Fabriqué en Chine

Xiaomi Aluminium Frame Bagaglio 20" Manuale d'uso

Leggete attentamente il manuale prima dell'uso dei bagagli e conservarlo per un'eventuale consultazione.

Istruzioni di sicurezza

- Non mettete denaro contante od oggetti di valore nella valigia.
- Non posizionate la valigia su superfici instabili o in prossimità di vostri oggetti personali, in caso contrario potrebbe cadere e causare lesioni accidentali.
- Non spostate la valigia attraverso le ruote su scale o strade dissestate per evitare danni personali o danneggiamenti della valigia o dello.

Caratteristiche del prodotto

- Maniglia
- Ruote
- Lucchetto TSA
- Ruote girevoli a basso rumorosità per una facile rotazione a 360°

Caratteristiche

Nome: Xiaomi Aluminium Frame Luggage 20"
Modello: WHLXX0A0001
Dimensioni del guscio: 345 × 230 × 550 mm
Dimensioni interne: 315 × 230 × 530 mm

Nota

Le dimensioni si riferiscono alle dimensioni della valigia con l'impugnatura completamente retratta, inclusa le ruote, le maniglie e le coperture laterali. Le dimensioni del guscio si riferiscono alle dimensioni del guscio esclusa ogni accessorio.

Panoramica del prodotto

Esterno: Maniglia, Guscio, Ruota girevole, Ruota laterale
Interno: Tasca a U, Tasca principale, Tasca frontale
Maniglia telescopica regolabile a 4 livelli, Protezione d'angolo, Cerniera TSA, Rivetti, Cornice in alluminio, Cinghia, Fermo del lucchetto, Fodera

Attenzione: la fodera interna del fondo della valigia è ad uso esclusivo di manutenzione, non mettetevi oggetti, in caso contrario potrebbe influire sull'uso normale del prodotto.
Nota: alcune illustrazioni del prodotto sono concettuali o ad uso manuale esclusivo. Le prestazioni effettive del prodotto possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Istruzioni per il lucchetto TSA

Apertura: Pulsante di reimpostazione ☑ → Pulsante di sblocco
Chiusura: Pulsante di sblocco → Pulsante di reimpostazione ☑

Il codice chiave del lucchetto TSA della valigia è G-TSA 3-1-0. Si consiglia di impostare un codice personale. Seguite le istruzioni qui di seguito per impostare il codice:

1. Aprire il codice personale TSA: 3-1-0.
2. Spostare il pulsante di reimpostazione 3 volte (da sinistra a destra).
3. Spostare il pulsante di reimpostazione 1 volta (da sinistra a destra).
4. Spostare il pulsante di reimpostazione 0 volte (da sinistra a destra).
5. Aprire il pulsante di sblocco ☑ per aprire il lucchetto. Il codice è ora ripristinato su 0.

Come utilizzare il lucchetto a combinazione

Sblocco: ruotare le rotelle numerate (3) fino a quando non viene visualizzato il codice corretto, o scuotere, quindi premere contemporaneamente entrambi i pulsanti di sblocco (3) per aprirlo.
Blocco: piegare il lucchetto a combinazione verso il basso per fissarlo in posizione, quindi mescolare le rotelle numerate.

Attenzione

Se si dimentica il codice non è possibile reimpostarlo, né aprire il lucchetto o la valigia. Quindi assicurarsi di ricordare il codice.

Precauzioni

- Non sollevare la valigia tirandone l'impugnatura telescopica.
- Non posizionare il pulsante dell'impugnatura telescopica su valigia in movimento.
- Non posizionare la valigia sulla pioggia per evitare pericoli per la valigia o residenze a pericolo di contenuti di valigia durante il normale utilizzo, e non è completamente impermeabile. Se la valigia si bagna, asciugarla subito per evitare che l'acqua penetri all'interno.
- Non posizionare la valigia vicino a oggetti ad alta temperatura, come stufe o termosifoni, in modo da evitare la deformazione del guscio o degli accessori.
- Non schiacciare la valigia con oggetti contondenti come dita di banana, pelliccia o ananas, o oggetti irregolari, in caso contrario rischiereste di danneggiare il guscio o gli accessori.
- Non posizionare la valigia in ambienti ad acidità o umidità elevata, in quanto ciò potrebbe danneggiare il lucchetto o gli altri componenti metallici e impedire il normale utilizzo della valigia.
- Quando si ripone la valigia in una posizione elevata, assicurarsi che non cada, in modo da evitare danni o lesioni alla valigia o ai suoi contenuti.
- Si consiglia di utilizzare una custodia protettiva (venduta separatamente) per evitare danni alla valigia durante il viaggio.

Fabbricato per Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR Exception company
Indirizzo: Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Per ulteriori informazioni, vistare www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0
Prodotto in Cina

Xiaomi アルミフレームスーツケース 20インチ 取扱説明書

お使いになる前に、本説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるように保管してください。

安全上の注意

- 現金や貴重品をスーツケースの中に入れないでください。
- スーツケースは傾いたところに置かないでください。スーツケースが倒れて、怪我をしたり、スーツケースが破損したりする恐れがあります。
- スーツケースを不安定な場所に置かないでください。スーツケースが倒れる恐れがあります。
- スーツケースを車輪で引いたり、ドアを一段ずつ上下したりすると怪我の恐れがあります。スーツケースを車輪で引いたり、階段を上下する際は、必ず手で持ってください。

製品の特徴

- ボディ
- 車輪
- ロック
- 車輪スタンドを使用して簡単に体重を測定できます

仕様

Xiaomi アルミフレームスーツケース 20インチ
モデル：WHLXX0A0001
外寸：345 × 230 × 550 mm
内寸：315 × 230 × 530 mm

注意

外寸は、車輪、ハンドル、サイドカバーを含めてスーツケースを完全に引っ込めた状態の寸法です。内寸は、スーツケースの内部の寸法です。

製品の特徴

ボディ：ハンドル、ボディ、サイド
内部：U字ポケット、メインポケット、ミッドポケット
固定式伸縮ハンドル、クロスパターングリップ、プルロック、リベット、アルミニウム合金フレーム、ストラップ、ロック用ストラップ

注意：内部ボトムレイヤーは、メンテナンスのみに使用されます。ご自分の物を保管する場合は、製品の通常の使用に影響を与える可能性があるため、ご注意ください。
注：一部の製品イラストは、ユーザーマニュアルの参考用のみです。実際の製品パフォーマンスは、製品の改良により異なる場合があります。

TSA ロックの操作手順

開錠：ロック解除 → リセット
ロック：リセット → ロック解除

TSA ロックは、G-TSA 3-1-0 です。パーソナルコードを設定することをお勧めします。以下の手順に従ってコードを設定してください：

1. パーソナル TSA コード：3-1-0。
2. リセットボタンを3回（左から右）切ります。
3. リセットボタンを1回（左から右）切ります。
4. リセットボタンを0回（左から右）切ります。
5. ロック解除ボタンを開いてロックを開きます。コードは0にリセットされます。

コンビネーションロックの使い方

ロック解除：ダイヤル（3）を正確なコードに合わせるか、ダイヤルを軽く揺らし、ロック解除ボタンを同時に2回押してロックを開きます。
ロック：コンビネーションロックを下に倒してロックします。ダイヤルをランダムにします。

注意

コードを忘れた場合は、コードをリセットすることはできません。ロックを開くか、スーツケースを開けることはできません。ですから、コードを忘れないようにしてください。

注意

- 伸縮ハンドルを引っ張って、スーツケースを持ち上げないでください。
- スーツケースを移動する際は、伸縮ハンドルのプッシュボタンを押さないでください。
- スーツケースを風雨にさらされる可能性のある場所に置かないでください。スーツケースは完全に防水されていません。スーツケースが濡れた場合は、すぐに拭いてください。スーツケースの内部に水が浸入するのを防ぐためです。
- スーツケースを、バナナ、パイナップル、尖ったもの、ゴツゴツしたものなどで押しつぶさないでください。スーツケースが変形する恐れがあります。
- 湿気が高い場所や湿度が高い場所にスーツケースを置かないでください。ロックやその他の金属パーツが損傷し、スーツケースが使えなくなる恐れがあります。
- 高所にスーツケースを置く場合は、スーツケースが落ちないように注意してください。スーツケースが落ちると、怪我をしたり、スーツケースが破損したり、中身が破損したりする恐れがあります。
- 輸送中にスーツケースが破損するのを防ぐため、保護カバー（別売）の使用をお勧めします。

お問い合わせ先
Xiaomi Communications Co., Ltd.
ジョイポイント、2202号室、2206号室
郵便番号：518-0000深圳市新吉安路58号北2
Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR Exception company
東莞市新吉安路58号北2号楼401号1室
www.mi.com/cn/faq
製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
製造者：Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR エクスプロージョン カンパニー
所在地：Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
ユーザーマニュアル：V1.0
中国製

Xiaomi 알루미늄 프레임 캐리어 20인치 사용 설명서

사용하기 전에 이 설명서를 주의 깊게 읽으시고 향후 참조를 위해 보관하십시오.

안전 지침

- 캐리어에 현금이나 귀중품을 넣지 마십시오.
- 캐리어를 불안정한 표면에 놓지 마십시오. 그렇지 않으면 캐리어가 불안정할 수 있습니다.
- 캐리어를 불안정한 표면에 놓지 마십시오. 그렇지 않으면 캐리어가 불안정할 수 있습니다.
- 캐리어를 바퀴 또는 계단 또는 울퉁불퉁한 도로를 통과하여 이동하지 마십시오. 개인 상해 또는 캐리어 손상을 방지하기 위해서입니다.

제품 특징

- 프레임
- 바퀴
- 잠금장치
- 바퀴 회전 가능

사양

Xiaomi 알루미늄 프레임 캐리어 20인치
모델: WHLXX0A0001
쉘 치수: 345 × 230 × 550 mm
내부 치수: 315 × 230 × 530 mm

참고

치수는 핸들, 바퀴 및 사이드 커버를 포함하여 캐리어의 전체 핸들 길이를 나타냅니다. 쉘 치수는 액세서리를 제외한 쉘 치수를 나타냅니다.

제품 개요

외부: 핸들, 쉘, 사이드 쉘, 시크릿 휠
내부: U자형 포켓, 메인 포켓, 미드 포켓
고정 조절 가능 텔레스코픽 핸들, 크로스 패턴 그립, 풀 잠금, 리벳, 알루미늄 합금 프레임, 스트랩, 잠금 버클

주의: 제품 하단 내부 레이어는 유지 관리용으로만 사용되며 소지품을 보관하지 마십시오. 그렇지 않으면 제품 정상 사용에 영향을 미칠 수 있습니다.
참고: 일부 제품 일러스트는 개념적이거나 사용자 설명서 참조용일 뿐입니다. 실제 제품 성능은 제품 개선으로 인해 다를 수 있습니다.

TSA 잠금 장치 사용 방법

리셋 버튼 → 잠금 해제 버튼 ☑
잠금 해제 버튼 ☑ → 리셋 버튼

Xiaomi의 TSA 잠금 장치는 G-TSA 3-1-0입니다. 개인 코드를 설정하는 것을 권장합니다. 다음 지침을 따르세요:

1. 개인 TSA 코드 열기: 3-1-0.
2. 리셋 버튼을 3회 (왼쪽에서 오른쪽) 전환합니다.
3. 리셋 버튼을 1회 (왼쪽에서 오른쪽) 전환합니다.
4. 리셋 버튼을 0회 (왼쪽에서 오른쪽) 전환합니다.
5. 잠금 해제 버튼 ☑을 열어 잠금을 해제합니다. 이제 코드가 0으로 재설정됩니다.

조합 자물쇠 사용 방법:

잠금 해제: 다이얼(3개)을 올바른 코드로 돌리거나 가볍게 흔들어 두 잠금 해제 버튼을 동시에 눌러 열어 주세요.
잠금: 조합 자물쇠를 아래로 뒤집어 잠그고 다이얼을 다시 섞어 주세요.

주의

코드를 잊어버리면 재설정할 수 없습니다. 잠금을 해제하거나 가방을 열어야 합니다. 따라서 코드를 기억하세요.

주의사항

- 텔레스코픽 핸들을 당겨 캐리어를 들어올리지 마십시오.
- 캐리어를 이동할 때 텔레스코픽 핸들 푸시 버튼을 눌러서는 안 됩니다.
- 캐리어를 불안정한 환경에 두거나 귀중품을 올려두지 마십시오. 그렇지 않으면 사용 중 사고로 인한 부상이 발생할 수 있으며 완전 방수가 아닙니다. 캐리어가 젖으면 즉시 닦아 내어 내부로 물이 들어가는 것을 방지하십시오.
- 캐리어를 고온 물체 근처에 두지 마십시오. 쉘 또는 액세서리 변형을 방지하기 위해서입니다.
- 캐리어를 바ナナ 또는 파인애플 등 조잡한 물건 또는 날카로운 물체로 눌러 찌그러뜨리지 마십시오. 쉘 또는 액세서리가 변형될 수 있습니다.
- 캐리어를 높은 습도 또는 높은 온도 환경에 두지 마십시오. 잠금 장치 또는 기타 금속 부품이 손상되어 캐리어 사용이 불가능해질 수 있습니다.
- 캐리어를 높은 곳에 두는 경우 떨어지지 않도록 하여 부상 또는 캐리어 또는 내용물 손상을 방지하십시오.
- 이동 중 캐리어 손상을 방지하기 위해 보호 커버(별매)를 사용하는 것을 권장합니다.

Xiaomi Communications Co., Ltd.
Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR Exception company
Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
www.mi.com
사용자 설명서 버전: V1.0
중국에서 제작

Xiaomi Aluminium Frame Bagaż 20" Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Bezpieczeństwo

- Nie rzucaj ciężkiego bagażu na ziemię.
- Nie kładź na nierównych powierzchniach i w pobliżu cennych przedmiotów.
- Nie kładź na nierównych powierzchniach, w przeciwnym razie bagaż może się przewrócić.
- Nie przenoś bagażu za pomocą kółek lub schodów, w przeciwnym razie bagaż może się przewrócić i spowodować obrażenia.

Właściwości produktu

- Rama
- Kółka
- Zamek TSA
- Kółka obrotowe o niskim poziomie hałasu ułatwiają obrót o 360°

Parametry

Nazwa: Xiaomi Aluminium Frame Bagaż 20"
Model: WHLXX0A0001
Wymiary obudowy: 345 × 230 × 550 mm
Wymiary wewnętrzne: 315 × 230 × 530 mm

Uwaga

Wymiary odnoszą się do wymiarów bagażu z całkowicie wysuniętą rączką, w tym kółkami, uchwytami i osłonami bocznymi. Wymiary powłoki odnoszą się do wymiarów samej powłoki, bez akcesoriów.

Przegląd produktu

Zewnątrz: Uchwyt, Powłoka, Boczna powłoka, Tylna powłoka
Wewnątrz: U-kieszeń, Główna kieszeń, Kieszeń pośrednia
Telescopowy uchwyt z 4 ukrytymi rączkami, Zamek TSA, Nit, Rama do stopu aluminium, Pasek, Klamra zabezpieczająca, Klamra

Uwaga: wewnętrzna warstwa dolna bagażu jest przeznaczona wyłącznie do konserwacji, prosimy nie umieszczać w niej swoich rzeczy, w przeciwnym razie może to wpłynąć na normalne użytkowanie produktu.
Uwaga: niektóre ilustracje produktu są koncepcyjne lub mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywiste parametry produktu mogą się zmienić w wyniku ulepszeń produktu.

Instrukcja obsługi zamka TSA

Otwarcie: Przycisk resetowania → Przycisk odblokowujący ☑
Zamknięcie: Przycisk odblokowujący ☑ → Przycisk resetowania

Fabryczny kod zamka TSA w walizce Xiaomi to G-TSA 3-1-0. Zalecamy ustawienie własnego kodu osobistego. Aby ustawić własny kod, postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:

1. Otwórz fabryczny kod zamka TSA: 3-1-0.
2. Przesuń przycisk resetowania 3 razy (z lewa na prawo).
3. Przesuń przycisk resetowania 1 raz (z lewa na prawo).
4. Przesuń przycisk resetowania 0 razy (z lewa na prawo).
5. Otwórz przycisk odblokowujący ☑, aby otworzyć zamek. Kod jest teraz zresetowany na 0.

Jak używać zamka szyfrowego:

Odblokowywanie: obracaj kółka (3) aż do ukazania prawidłowego kodu lub z nadgłowia delikatnie potrząsnąć, a jednocześnie naciśnij oba przyciski odblokowujące (3) do otwarcia.
Zabezpieczanie: przełóż kodowy zamek dół, aby zablokować go na miejscu, a następnie ponownie losowo ustawić kółka.

Uwaga

Jeśli zapomnisz kodu, nie będzie można go zresetować, otworzyć zamek ani otworzyć walizki. Dlatego ważne jest zapamiętanie swojego kodu.

Ostrzeżenia

- Nie podnosić walizki, ciągnąc za uchwyt teleskopowy.
- Nie kładź przycisków zamka na uchwycie teleskopowym podczas przenoszenia walizki.
- Nie wystawiaj walizki na działanie deszczu. Walizka jest odporna na pryskiwanie wodą, ale nie jest w pełni wodoszczelna. Jeśli walizka zostanie zamoczona, należy ją natychmiast wytrzeć, aby uniknąć przedostania się wilgoci do wnętrza.
- Nie stawiaj walizki w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenki czy grzejniki, aby uniknąć odkształcenia powłoki lub akcesoriów.
- Nie ściskaj walizki ostrymi przedmiotami o wysokiej temperaturze, takimi jak banan czy ananas, lub ostrymi, nierównymi przedmiotami, w przeciwnym razie może to uszkodzić powłokę lub akcesoria.
- Nie stawiaj walizki w miejscach o wysokiej wilgotności, ponieważ może to uszkodzić zamek lub inne elementy metalowe i uniemożliwić normalne korzystanie z walizki.
- Podczas przenoszenia walizki na wysokości upewnij się, że nie spadnie, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia walizki i jej zawartości.
- Zalecamy korzystanie z osłony ochronnej (sprzedawanej osobno), aby uniknąć uszkodzenia walizki podczas przechowywania.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Shanghai Runto Technology Co., Ltd.
S-TR Exception company
Adres: Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0
Wyprodukowano w Chinach

Xiaomi Aluminium Frame Valiz 20" Kullanım Kılavuzu

Kullanım öncesinde bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

- Bavulun içine nakit veya değerli eşyaları koymayın.
- Bavulu güvenli olmayan, dar kaldırım kenarı demirleri ve kişisel yaralanmalara neden olabilecek diğer yerlere koymayın.
- Bavulu düz olmayan yüzeyler arasında taşımayın, aksi takdirde bavul kayma ile devrilebilir.
- Kişisel yaralanmaları, bavulun devrilmesini veya bagaj çarpmasını önlemek için bavulu tekerlekleri ile veya merdivenlerde veya kaldırımlarda sürüklemeyin.

Ürün Özellikleri

- Çerçeve
- Kilit
- Kolay Ölçüm Yapabilmeniz İçin Menteşe Tekerlekleri

Teknik Özellikler

Xiaomi Alüminyum Çerçeveli Bavul 20 inç
Model: WHLXX0A0001
Gövde Boyutları: 345 × 230 × 550 mm
İç Boyutlar: 315 × 230 × 530 mm

Not

Ürün Boyutları, bavulun tekerlekleri, kolları ve yan çıkıntı da dahil olmak üzere bavulu, tamamen çekilmiş olduğu durumdaki boyutlarını ifade eder. Gövde Boyutları, aksesuarlar hariç gövde boyutlarını ifade eder.

Ürün Genel Bakış

Dış Kısım: Kapak, Gövde, Yan Gövde, Gizli Tekerlek
İç Kısım: U Şeklinde Cep, Ana Cep, Orta Cep
Teleskopik Kolu Ayarlanabilen 4 Seviyeli Kapak, Çapraz Desenli Kavrama, TSA Kilit, Perçin, Alüminyum Alaşımlı Çerçeve, Askı, Kilitleme Tokası

Dikkat: Bavulun alt kısmındaki bagajın iç kısmı yalnızca bakım amaçlıdır. Lütfen eşyalarınızı bunun içine koymayın, aksi takdirde ürünün normal kullanımını etkileyebilir.
Notlar: Ürünün bazı çizimleri kullanım kılavuzu amaçlıdır ve yalnızca referans amaçlıdır. Ürünün gerçek performansı, ürün iyileştirmelerinden dolayı farklılık gösterebilir.

TSA Kilit Talimatları

Açma: Sıfırlama Düğmesi → Kilidini Açma Düğmesi ☑
Kapatma: Kilidini Açma Düğmesi ☑ → Sıfırlama Düğmesi

Xiaomi'nin TSA Kilidi G-TSA 3-1-0'dır. Özel kişisel kod ayarlamanız tavsiye edilir. Kodunuzu ayarlamak için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:

1. Özel kişisel kodu açın: 3-1-0.
2. Sıfırlama düğmesini 3 kez (soldan sağa) çevirin.
3. Sıfırlama düğmesini 1 kez (soldan sağa) çevirin.
4. Sıfırlama düğmesini 0 kez (soldan sağa) çevirin.
5. Kilidi açmak için kilidi açma düğmesini ☑ açın. Şifre artık 0 olarak sıfırlanmıştır.

Kombinasyon kilidi nasıl kullanılır:

Kilidi açmak: Doğru kodu ayarlamak için tekerlekleri (3) çevirin veya hafifçe sallayın ve ardından eş zamanlı olarak iki kilidi açma düğmesine basarak kilidini açın.
Kilitleme: Kombinasyon kilidini yerine yerleştirmek için kilidi aşağı doğru çevirin, ardından tekerlekleri rastgele karıştırın.

Dikkat

Şifreyi unutmanız durumunda, kilidi veya bavulu açamazsınız. Bu nedenle kodunuzu ezberlemeniz gerekir.

Uyarılar

- Bavulu teleskopik kolundan çekerek taşımayın.
- Bavulu taşırken çekme düğmesini teleskopik kolda konumlandırmayın.
- Bavulu çok kirli çöplerle veya keskin olmayan nesnelerle dolu, düzensiz bir ortamda bırakmayın, aksi takdirde kişisel yaralanmalara veya kabuk veya aksesuarlarda deformasyon meydana gelebilir.
- Bavulu yüksek nem veya yüksek nem ortamlarına koymayın, aksi takdirde kilit veya diğer metal parçalar zarar görebilir ve bavulun normal şekilde kullanılmasını engelleyebilir.
- Bavulu yüksek bir yerden indirirken, bavulun düşmesini sağlamak ve bavulu veya içindekileri yaralanmaya veya zarar görmesine neden olmamak için dikkatli olun.
- Taşıma sırasında bavulu zarar görmesini önlemek için kullanılan kılıf (satılan ürün) kullanılmasını tavsiye ediyoruz.

Xiaomi Communications Co., Ltd. tarafından ithal edilmiştir.
Shanghai Runto Technology Co., Ltd. tarafından imal edilmiştir.
S-TR Exception company
Adres: Room 401-1, Building No.16, No.58 of Xinshun Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin.
Kullanım kılavuzu sürümü: V1.0
Çin'de üretilmiştir

Xiaomi Aluminium Frame Bagaj 20" Kullanım Kılavuzu

Bu kılavuzu kullanmadan önce dikkatle okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

- Bagaj çantasına nakit veya diğer kıymetli eşyalar koymayın.
- Bagajı, kişisel eşyalarınızın yanına veya istikrarsız yüzeylere koymayın, aksi takdirde bagaj devrilebilir.
- Bagajı istikrarsız yüzeylere koymayın, aksi takdirde bagaj devrilebilir.
- Kişisel yaralanmaya veya bagajın zarar görmesine neden olmamak için bagajı tekerlekleri veya merdivenler veya kaldırımlar gibi engebeli yollar aracılığıyla taşımayın.

Ürün Özellikleri

- Çerçeve
- Tekerlekler
- Kilit
- Kolay Ölçüm Yapabilmeniz İçin Menteşe Tekerlekleri

Teknik Özellikler

Xiaomi Alüminyum Çerçeveli Bagaj 20"
Model: WHLXX0A0001
Gövde Boyutları: 345 × 230 × 550 mm
İç Boyutlar: 315 × 230 × 530 mm

Not

Boyutlar, tekerlekler, kollar ve yan kapak dahil olmak üzere bagajın tamamen çekilmiş olan boyutlarına atıfta bulunur. Gövde Boyutları, aksesuarlar hariç gövdenin boyutlarına atıfta bulunur.

Ürün Genel Bakış

Dış Kısım: Kapak, Gövde, Yan Gövde, Gizli Tekerlek
İç Kısım: U Şeklinde Cep, Ana Cep, Orta Cep
Teleskopik Kolu Ayarlanabilen 4 Seviyeli Kapak, Çapraz Desenli Kavrama, TSA Kilit, Perçin, Alüminyum Alaşımlı Çerçeve, Askı, Kilitleme Tokası

Dikkat: Bagajın alt kısmındaki iç kısım yalnızca bakım amaçlıdır, lütfen eşyalarınızı bunun içine koymayın, aksi takdirde ürünün normal kullanımını etkileyebilir.
Notlar: Ürünün bazı çizimleri kullanım kılavuzu amaçlıdır ve yalnızca referans amaçlıdır. Ürünün gerçek performansı, ürün iyileştirmelerinden dolayı farklılık gösterebilir.

TSA Kilit Talimatları

Açma: Sıfırlama Düğmesi → Kilidini Açma Düğmesi ☑
Kapatma: Kilidini Açma Düğmesi ☑ → Sıfırlama Düğmesi

Xiaomi'nin TSA Kilidi G-TSA 3-1-0'dır. Özel kişisel kod ayarlamanız tavsiye edilir. Kodunuzu ayarlamak için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:

1. Özel kişisel kodu açın: 3-1-0.
2. Sıfırlama düğmesini 3 kez (soldan sağa) çevirin.
3. Sıfırlama düğmesini 1 kez (soldan sağa) çevirin.
4. Sıfırlama düğmesini 0 kez (soldan sağa) çevirin.
5. Kilidi açmak için kilidi açma düğmesini ☑ açın. Şifre artık 0 olarak sıfırlanmıştır.

Kombinasyon kilidi nasıl kullanılır:

Kilidi açmak: Doğru kodu ayarlamak için tekerlekleri (3) çevirin veya hafifçe sallayın ve ardından eş zamanlı olarak iki kilidi açma düğmesine basarak kilidini açın.
Kilitleme: Kombinasyon kilidini yerine yerleştirmek için kilidi aşağı doğru çevirin,